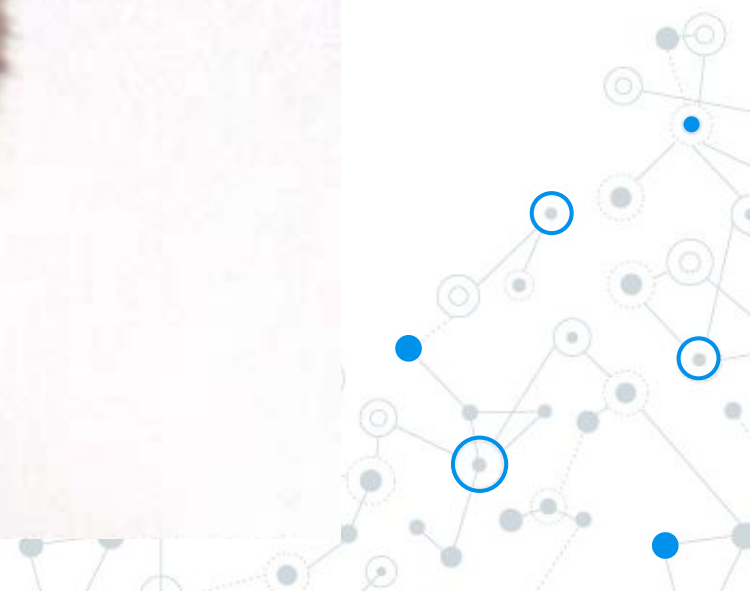


**CZEŚĆ!**



*Dzień dobry!*



...śmiej się, śmiej,  
niech to będzie  
dobry dzień!

*Milego  
dzienka...*



**DOPIERO  
WTOREK??!!**

**PONIEDZIAŁEK TRWAŁ  
TAK DŁUGO,  
MYŚLAŁEM ŻE JUŻ  
ŚRODA...**



# Rozgrzewka

**Proszę zaznaczyć za pomocą  
obrazków odpowiedź na pytanie  
„Jak się masz?”**

**Jak się masz?**



# Zadanie domowe:

Proszę uporządkować zdania.

1. mlekiem. | z | pije | Kasia | kawę

*Kasia pije kawę z mlekiem.*

2. pstrąga | z | pieczonymi | ziemniakami. | Proszę

3. niż | Wolę | winogrona. | jagody

4. Czy | jajko | masz | ochotę | na | miękko? | na

5. na | kubek | Czy | prosić | herbatę. | mogę

6. biały. | Natka | jest | a | jest | zielona, | korzeń

7. pieczony. | kurczak | zdrowszy | niż | Gotowany | jest



8. tłustą | kielbasę. | lubi | jeść | Karol

Właśnie sobie myślę,  
czy Ty  
czasami nie myślisz,  
że ja o Tobie  
nie myślę.  
Źle myślisz.



# Uczymy i bawimy się ...

Kliknij jedno, aby otworzyć

 3 ..... (zielony ogórek)	 3 ..... (średnia cytryna)	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12



<https://wordwall.net/pl/resource/21608702/j%c4%99zyk-polski-jako-obcy/jpjo-krok-po-kroku-l9-109c2-lista>

# UWIELBIAM POLSKIE JEDZENIE!

## Lekcja\_10

### KOMUNIKACJA

kawiarnia  
restauracja

### SŁOWNICTWO

dania, potrawy, desery

### GRAMATYKA

dopełniacz l. poj. - negacja  
zaimki osobowe w narzędniku



Proszę. Do widzenia.

Brown. Angela Brown.

Dzień dobry. Chciałabym zarezerwować stół dla 4 (czterech) osób na jutro, na godzinę 16.00 (szesnastą).

Dziękuję. Do widzenia.

Dzień dobry, tu restauracja „U Doroty”, słucham?

Dobrze. Nie ma problemu. Na jakie nazwisko?

Rezerwacja jest gotowa. Czekamy na państwa jutro.

Do widzenia.



A

## ZAPRASZAM WAS NA OBIAD

### Ćwiczenie 1 110A1

Proszę ułożyć dialog.

Angela ma urodziny. Zaprosiła kolegów na obiad, teraz dzwoni do restauracji na Kazimierzu i rezerwuje stół.

Pani: .....

Angela: .....

.....

Pani: .....

Angela: .....

Pani: .....

Angela: .....

Pani: .....

*chciałbym , chciałabym* to formy grzecznościowe, których używamy zamiast formy *chcę*:

Chciałbym zarezerwować stół.

Chciałabym zamówić pizzę.

# REZERWACJA STOLIKA

Adresat wiadomości:

PinkFlamingo



Imię:

Adres e-mail: \*

Nr telefonu: \*

Data rezerwacji: \*

Godzina rezerwacji: \*

Ilość miejsc:

Szacowany czas pobytu w lokalu:

Dodatkowe informacje:





# Uczymy i bawimy się ...

## Gra „Rezerwacja stolika”



### gra 1 REZERWACJA STOLIKA

STR. 169

- Każda para otrzymuje dwie karteczki z informacjami do wykorzystania w trakcie rozmowy telefonicznej. Jeden student wciela się w rolę klienta rezerwującego stolik, drugi jest pracownikiem restauracji i uzupełnia formularz rezerwacji.
- Dla większej autentyczności rozmowy warto ich zachęcić do tego, by usiedli tyłem do siebie. W razie problemów ze zrozumieniem powinni używać odpowiednich konstrukcji (*nie rozumiem, proszę powtórzyć, proszę przeliterować* itd.).
- Po zakończeniu rozmowy powinni porównać dane na swoich kartkach.

A.

Restauracja „Szara”  
dla 2 (dwóch) osób  
czwartek  
na 20.00 (dwudziestą)  
Malwina Wiśniewska

A. Restauracja „Szara”

#### FORMULARZ REZERWACJI

ile osób? .....

kiedy? .....

godzina? .....

nazwisko: .....

B.

Restauracja „Jama Michalika”  
dla 4 (czterech) osób  
niedziela  
na 13.00 (trzynastą)  
Grażyna Szreniawa

B. Restauracja „Jama Michalika”

#### FORMULARZ REZERWACJI

ile osób? .....

kiedy? .....

godzina? .....

nazwisko: .....

# Uczymy i bawimy się ...

**C.**

Restauracja „Zielona Kuchnia”  
dla 2 (dwóch) osób  
sobota  
na 17.00 (siedemnastą)  
Elżbieta Noszkowska

**C. Restauracja „Zielona Kuchnia”**

FORMULARZ REZERWACJI

ile osób? .....

kiedy? .....

godzina? .....

nazwisko: .....

**D.**

Restauracja „Wierzynek”  
dla 5 (pięciu) osób  
poniedziałek  
na 19.00 (dziewiętnastą)  
Piotr Jackowski

**D. Restauracja „Wierzynek”**

FORMULARZ REZERWACJI

ile osób? .....

kiedy? .....

godzina? .....

nazwisko: .....



110A1 

DIALOG 1

Restauracja „U Doroty”, ul. Miodowa 25. Piątek.  
Angela, Mami, Javier i Uwe wchodzą do restauracji.

Angela: *Dzień dobry. Mamy rezerwację na godzinę 16.00.*

Kelnerka: *Dzień dobry. Na jakie nazwisko jest rezerwacja?*

Angela: *Brown.*

Kelnerka: *Ach tak! Proszę, to jest państwa stolik. Zaraz podam kartę.*

Angela: *Dziękujemy.*

## Ćwiczenie 2 110A1

Proszę odpowiedzieć na pytania.

- Kto rezerwuje stolik?  
 Mami  Javier  Angela
- Jak nazywa się restauracja?  
 Na Kazimierzu  U Doroty  
 Miodowa
- Dla ilu osób jest rezerwacja?  
 dla 2  dla 4  dla 16
- O której godzinie jest obiad?  
 o 16:00  o 6:00  20:00
- Na jakiej ulicy jest ta restauracja?  
 ul. Kazimierz 25  ul. Dietla 103  
 ul. Miodowa 25



# Ćwiczenie 3 110A2

Proszę uzupełnić informacje w menu.

## ZUPY

Barszcz solo \_\_\_\_\_

Barszcz z jajkiem \_\_\_\_\_

Barszcz z uszkami \_\_\_\_\_

*Krupnik* \_\_\_\_\_

## DANIA OBIAADOWE

### Mięsne

Kotlet mielony \_\_\_\_\_

Schab z grilla \_\_\_\_\_

Udko z kurczaka \_\_\_\_\_

Wątróbka drobiowa \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Rybne

Pstrąg \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Wegetariańskie

Pierogi ruskie \_\_\_\_\_

Pierogi z owocami \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Naleśniki ze szpinakiem \_\_\_\_\_

## DODATKI

Frytki \_\_\_\_\_

Surówki \_\_\_\_\_

## NAPROJE

Woda mineralna \_\_\_\_\_

Soki owocowe \_\_\_\_\_

Kawa \_\_\_\_\_

Piwo \_\_\_\_\_



naleśniki z owocami  
ziemniaki  
zupa ogórkowa  
bigos  
gołąbki  
zupa pomidorowa  
dorsz  
zupa grzybowa  
krupnik ✓  
kasza  
żurek  
kotlet schabowy  
herbata  
filet drobiowy  
wino  
pieczeń wołowa  
żeberka wieprzowe  
fosoś  
placki ziemniaczane  
pierogi z serem  
ryż  
tonik  
rosół z makaronem

10

U DOROTY

## Proszę uzupełnić.

1. pierogi ruskie, risotto, kapusta z grzybami to dania wegetariańskie
2. kawa mrożona, grzane wino, sok porzeczkowy to .....
3. gołąbki, bigos, żeberka to dania .....
4. kasza, surówka z pora, ziemniaki z wody to .....
5. mięso z krowy to .....
6. barszcz biały, krem brokułowy, fasolowa to .....
7. śledź w majonezie, filet z pstrąga, pieczony dorsz to dania .....
8. kura, kaczka, indyk to .....



## MENU WEGETARIAŃSKIE

Vegetarian menu

Carpaccio z buraków na winegret miodowym z pudrem sera gorgonzola <i>Beetroot Carpaccio with honey vinaigrette with Gorgonzola cheese powder</i>	28,-
Tatar z pomidorów z margnatami i olejem rzepakowym <i>Tomato tartare with marinade and rapeseed oil</i>	35,-
Naleśniki z julienne warzywnym <i>Pancakes with julienne vegetables</i>	35,-
Tarta z koziego sera, szpinaku i konfitury cebulowej <i>Tart with goat cheese, spinach and onion jam</i>	36,-
Krem z dyni na mleku kokosowym <i>Pumpkin cream on coconut milk</i>	19,-
Kopytka w sosie truffleowym z parmezanem <i>Dumplings in truffle sauce with parmesan cheese</i>	36,-
Gołąbki w sosie pomidorowym z kaszą jęczmienną i grillowanymi warzywami <i>Cabbage stuffed with pearl barley and grilled vegetables served in tomato sauce</i>	38,-
Risotto z grzybami i parmezanem <i>Risotto with mushrooms and parmesan</i>	39,-

### Co to jest?

- a r o s ó ł
- b p \_ a \_ \_ \_ z \_ \_ m \_ \_ \_ c \_ \_ n \_
- c n a \_ \_ ś \_ i \_ i z e s \_ p i n \_ k \_ e \_
- d \_ \_ c z k \_
- e p i \_ c \_ e \_
- f żeberka w i \_ p r \_ o w \_
- g i \_ d y k
- h kotlet \_ i \_ l \_ n \_

**Jakie to danie? Proszę pogrupować.**

pieczywo czosnkowe | kotlet mielony | kaczka pieczona | naleśniki z serem |  
sałatka grecka | krupnik | spaghetti ze szpinakiem | jarzynowa | łosoś z grilla |  
karp | sok | kawa | pieczarkowa | woda mineralna | ryż curry | pieczone  
ziemniaki | herbata | cielęcina | barszcz czerwony ✓ | zestaw surówek | piwo  
| żurek | pierś z kurczaka z grilla | wino | frytki | pepsi | pierogi z kapustą i  
grzybami | wędzona makrela



**zupy:**

*barszcz czerwony*

**dania mięsne:**

**dania rybne:**

**dania wegetariańskie:**

**dodatki:**

**napoje:**

**Proszę uzupełnić.**

**1. Ryż z...**

sosem ..... (sos)

..... (warzywa l.mn.)

..... (tuńczyk)

..... (jogurt)



**2. Herbata z...**

..... (cukier)

..... (cytryna)

..... (mleko)

..... (rum)

**3. Kawa z...**

..... (mleko)

..... (cukier)

..... (lody l.mn.)



**4. Pizza z...**

..... (oliwka l.mn.)

..... (papryka)

..... (ser) ..... (pomidor l.mn.)

..... (kurczak)



**Ćwiczymy ...**

# Jaka to kuchnia?

Complete using one of the adjectives from the box.

włoska    austriacka    polska    amerykańska    niemiecka  
 chińska    grecka    francuska    rosyjska    japońska

1	sushi, sake, ryż, ryby	kuchnia <u>japońska</u>
2	bigos, pierogi, barszcz, żur	kuchnia _____
3	crème brûlée, ślimaki, croissant, tarta	kuchnia _____
4	hamburger, naleśniki z syropem klonowym, hot-dog, stek	kuchnia _____
5	pizza, lazania, spaghetti, tiramisu	kuchnia _____
6	tzatzyki, oliwki, ser feta, oliwa z oliwek	kuchnia _____
7	bliny, kawior, zupa solanka, boeuf Strogonow	kuchnia _____
8	tort Sachera, sznycel po wiedeńsku, gulasz, strudel z jabłkami	kuchnia _____
9	kurczak po seczuańsku, sos sojowy, zupa miso, kaczka w sosie słodko-kwaśnym	kuchnia _____
10	golonka po bawarsku, piwo, kapusta kiszona, kielbasa z sosem curry	kuchnia _____





# Ćwiczenie 4 110A3

Co oni jedzą i piją?

Mami.....

.....

Uwe:.....

.....

Javier:.....

.....

Angela:.....

.....



# POLSKI

to rozumiem





- Kelnerka: **Co podać?**  
 Angela: **A co może nam pani polecić?**  
 Kelnerka: **Jest smaczny rosół i żurek. Polecam też bigos.**  
 Angela: **Hm... to ja poproszę rosół, może filet drobiowy z grilla, ziemniaki i surówkę z kiszzonej kapusty.**  
 Mami: **Dla mnie to samo, tylko z frytkami.**  
 Uwe: **A dla mnie żurek z jajkiem i kielbasą, kotlet schabowy z ziemniakami i surówką z marchewki.**  
 Javier: **Za zupę dziękuję. Mam ochotę na bigos i poproszę jeszcze gołąbki.**
- Kelnerka: **A co do picia?**  
 Angela: **Dwie herbaty i dwa razy piwo.**  
 Kelnerka: **Herbaty z cytryną?**  
 Angela: **Tak.**  
 Kelnerka: **A jakie piwo?**  
 Javier: **Uwe, może być „Żywiec”?**  
 Uwe: **Tak!**  
 Javier: **Poprosimy dwa razy duży „Żywiec”.**  
 Kelnerka: **Czy to wszystko?**  
 Angela: **Na razie tak.**  
 Uwe: **Przepraszam, czy można tu palić?**  
 Kelnerka: **Niestety tutaj nie, ale można palić w ogródku.**

wieprzowina



wołowina



cielęcina



kurczak



kaczka



indyk



DRÓB

**dla mnie... + MIANOWNIK**

Dla mnie **kawa z mlekiem.**  
**pizza.**  
**kurczak z frytkami.**

**proszę... + BIERNIK**

Proszę **kawę z mlekiem.**  
**pizzę.**  
**kurczaka z frytkami.**



### Czy to prawda, że:

1. Nie można palić w ogródku?
2. Angela je żurek?
3. Javier nie je zupy?
4. Panowie piją piwo?
5. Uwe je surówkę z marchewki?
6. Angela zamawia dwie herbaty bez cytryny?
7. Mami je ziemniaki?

PRAWDA

FALSZ

### Proszę uporządkować dialog.

- ..... MAREK: *Proszę. Reszta dla pana.*
- ..... KELNER: *Dziękuję bardzo.*
- ..... MAREK: *Nie, dziękujemy. Możemy prosić rachunek?*
- ..... KELNER: *Gazowana czy niegazowana?*
- ..... MAREK: *Dziękujemy. Ja poproszę piwo „Żywiec”.*
- ..... KELNER: *Proszę bardzo. 92 złote.*
- ..... PAWEŁ: *Dla mnie to samo, tylko z frytkami.*
- ..... PAWEŁ: *A dla mnie woda mineralna z lodem i cytryną.*
- ..... KELNER: *Czy podać panom coś jeszcze?*
- ..... 1 ..... KELNER: *Proszę, tu jest karta. Czy podać coś do picia?*
- ..... 6 ..... KELNER: *Co panowie zamawiają?*
- ..... PAWEŁ: *Niegazowana.*
- ..... PAWEŁ: *Tak. Bardzo smaczny.*
- ..... KELNER: *Czy smakował panom obiad?*
- ..... MAREK: *Proszę żeberka wieprzowe z pieczonymi ziemniakami i zestaw surówek.*

### Proszę uzupełnić.

zupa pomidorowa z makaronem | coca - colę | pizzę wegetariańską | kurczak z frytkami | zupę ogórkową | zielona herbata | jednego czerwonego pomidora | pieczonego łososia | kawa z mlekiem ✓

**Dla mnie + mianownik:**

*kawa z mlekiem*

**Proszę + biernik:**



# Ćwiczymy ...

# Ćwiczymy ...

## Proszę uzupełnić.

- a** Mam ochotę na *pierogi z truskawkami* ..... (pierogi + truskawka - l.mn.).
- b** Mam ochotę na ..... (zupa pomidorowa + ryż).
- c** Mam ochotę na ..... **i**  
..... (naleśniki + szpinak, czarna herbata).
- d** Mam ochotę na ..... **i**  
..... (kotlet mielony + ziemniaki, buraczki na ciepło).
- e** Poproszę ..... (bigos + ziemniaki).
- f** Poproszę ..... **i** ..... (kurczak + ziemniaki, sałata).
- g** Poproszę ..... (zupa grzybowa + makaron).
- h** Chcę ..... (kotlet schabowy i duże frytki).
- i** Chcę .....  
..... (udko z kurczaka + pieczone ziemniaki).
- j** Chcę ..... **i**  
..... (placki ziemniaczane + sos grzybowy, herbata + cytryna).
- k** Mam ochotę na ..... (naleśniki + owoce).

# Gra „Restauratorzy”

## MENU

### ● Danie dnia

---

---

### Zupy

---

---

### ● Dania mięsne

---

---

---

### ● Dodatki

---

---

---

---

### ● Sałatki i surówki

---

---

---

### ● Desery

---

---

### ● Napoje

---

---

---

### Inne

---

---

#### RESTAURATORZY

- Praca w trzy- lub sześciuosobowych grupach. Każdej grupie dajemy na karteczkach zestaw dań (  $\text{110A2}$  ,  $\text{110A3}$  ), a między jej członków rozdzielamy kategorie (zupy, dania mięsne, dania wegetariańskie itd.).
- Każdy wybiera to, co pasuje do jego kategorii, a na koniec grupa razem tworzy menu, tzn. wybiera tylko te potrawy, które chce serwować w swojej restauracji. Może jej nadać własną nazwę.
- Osoby o inteligencji kinestetycznej warto zaangażować w techniczne przygotowanie menu, tzn. przyklejanie wybranych słówek w środku złożonej na pół kartki A4. Tak powstałe karty dań będą wspaniałą pomocą naukową, gdy przejdziemy do układania dialogów w restauracji.

# Którym pączkiem dziś jesteś?



# Refleksja

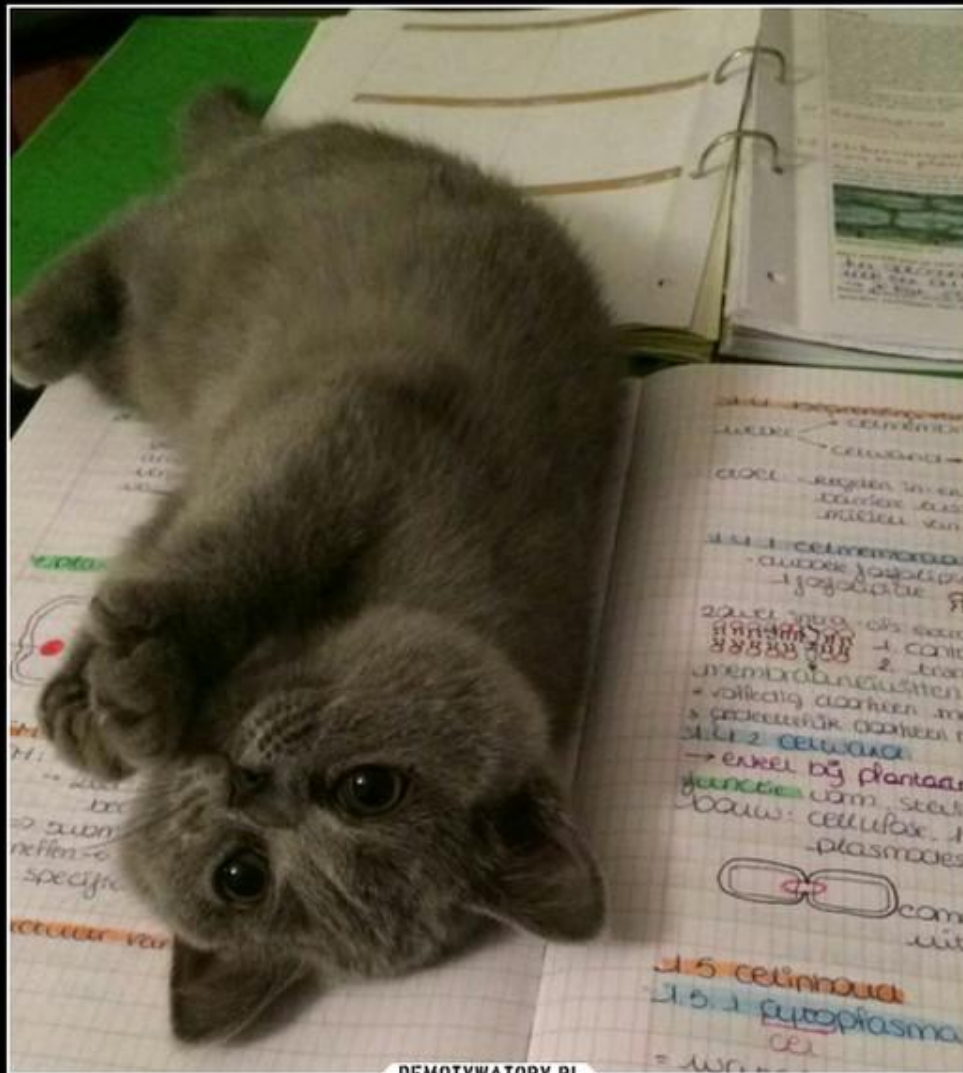
☉ Co się  
spodobało?

☉ Bueee



☉ Nauczyłem się/  
Nauczyłam się





DEMOTYWATORY.PL

Koniec nauki  
Nie musisz się uczyć